

Circular / Circulaire / Zirkular / Circular 14/2022

04/04/2022

English	<p>SITUATION IN EGYPT</p> <p><i>Egyptian Kennel Federation (EKF)</i></p>
<p>Further to its online meeting on 30/03/2022, the FCI General Committee informs the members and contract partners that it has decided, with immediate effect and until all doubts have been legally cleared up regarding the situation and identity of its representative in Egypt, <u>to freeze all relations with any national canine organisation in Egypt.</u></p> <p>Consequently,</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ the Egyptian Kennel Federation (EKF) is not allowed to run FCI international CACIB shows: the awarding of CACIB at international shows already scheduled for 2022 is suspended until further notice. ▪ no EKF judge is allowed to officiate at FCI international CACIB shows; ▪ no EKF kennel name can be registered by the FCI; ▪ the requests for the titles of FCI International Champion for EKF breeders/exhibitors are withheld and not homologated; ▪ the export pedigrees issued by EKF are not recognized anymore by the other FCI members and contract partners. <p>We thank you for informing all your clubs, members and judges about this decision.</p>	
Français	<p>SITUATION EN EGYPTE</p> <p><i>Egyptian Kennel Federation (EKF)</i></p>
<p>Faisant suite à sa réunion en ligne du 30/03/2022, le Comité Général de la FCI informe les membres et partenaires sous contrat de sa décision, avec effet immédiat et jusqu'à ce que tout doute ait été légalement éclairci quant à la situation et l'identité de son représentant en Egypte de <u>geler toutes les relations avec toute organisation canine nationale en Egypte.</u></p> <p>En conséquence,</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ la Egyptian Kennel Federation (EKF) ne peut organiser aucune exposition internationale de la FCI avec octroi du CACIB : l'octroi du CACIB lors des expositions internationales déjà prévues au calendrier pour 2022 est suspendu jusqu'à nouvel ordre. ▪ aucun juge de la EKF n'est autorisé à officier dans des expositions internationales de la FCI avec octroi du CACIB; ▪ aucun affixe de la EKF ne peut être enregistré par la FCI; ▪ les demandes de titres de Champion International de la FCI pour des éleveurs/exposants de la EKF sont en suspens et ne sont pas homologuées; ▪ les pedigrees d'exportation émis par la EKF ne sont plus reconnus par les autres membres et partenaires sous contrat de la FCI. <p>Nous vous prions d'informer tous vos clubs, membres et juges de cette décision.</p>	

Deutsch	<p>LAGE IN ÄGYPTEN Egyptian Kennel Federation (EKF)</p>
<p>Im Anschluss an seine Online-Sitzung vom 30.03.2022 informiert der FCI-Vorstand die Mitgliedsländer und Vertragspartner der FCI, dass er mit sofortiger Wirkung und bis alle Zweifel über die Lage und Identität ihres gesetzlichen Vertreters in Ägypten gesetzlich ausgeräumt werden, beschlossen hat, <u>die Beziehungen zu jeglichem nationalen Hundeverband in Ägypten einzufrieren</u>. Infolgedessen</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ kann die Egyptian Kennel Federation (EKF) keine internationale CACIB-Ausstellungen durchführen: Die CACIB-Vergabe an internationalen Ausstellungen, die für 2022 schon geplant sind, ist bis auf Weiteres ausgesetzt. ▪ sind ägyptische Richter nicht berechtigt, an internationalen CACIB-Ausstellungen der FCI zu richten; ▪ werden ägyptische Zwingernamen nicht von der FCI eingetragen; ▪ bleiben alle Anträge von EKF-Züchtern/Ausstellern auf einen internationalen Championtitel der FCI pendent und werden nicht homologiert; ▪ werden die durch die EKF ausgestellten Exportahnentafeln von den anderen Mitgliedsländern und Vertragspartnern der FCI nicht mehr anerkannt. <p>Wir bitten Sie, Ihre Klubs, Mitglieder und Richter über diesen Beschluss zu informieren.</p>	
Español	<p>SITUACIÓN EN EGIPTO Egyptian Kennel Federation (EKF)</p>
<p>Tras su reunión en línea del 30/03/2022 el Comité General de la FCI informa a todos los miembros y socios contratantes de la FCI de su decisión, con efecto inmediato y hasta que se haya despejado de forma legal cualquier duda con respecto a la identidad de su representante en Egipto de <u>suspender todas las relaciones con cualquier organización canina nacional en Egipto</u>.</p> <p>Por consiguiente,</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ la Egyptian Kennel Federation (EKF) no tiene permiso para llevar a cabo exposiciones internacionales de la FCI con otorgamiento de CACIB: el otorgamiento del CACIB en las exposiciones planificadas en 2022 no puede realizarse hasta nuevo aviso. ▪ ningún juez de la EKF puede oficiar en exposiciones internacionales de la FCI con otorgamiento de CACIB; ▪ la FCI no registra ningún afijo solicitado por la EKF; ▪ la FCI no procesa ni homologa las solicitudes de títulos de Campeón Internacional de la FCI para criadores/expositores de la EKF; ▪ los pedigrís de exportación emitidos por la EKF ya no son reconocidos por los miembros y socios contratantes de la FCI. <p>Les rogamos informar a sus clubes, miembros y jueces de esta decisión.</p>	

The Executive Director
 Le Directeur Exécutif
 Der Exekutiv Direktor
 El Director Ejecutivo



Y. De Clercq